

# Zmluva o poskytovaní služieb

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka za nasledovných podmienok:

## Zmluvné strany

### Objednávateľ

Obchodné meno: **TRANSPETROL, a.s.**

so sídlom: Šumavská 38, Bratislava 821 08

konajúci prostredníctvom: Ing. Ivan Krivosudský, predseda predstavenstva  
Ing. Martin Šustr, PhD., člen predstavenstva

IČO: 31 341 977

IČ DPH: SK2020403715

bankové spojenie: Tatra banka, a.s.,

IBAN: SK79 1100 0000 0026 2102 1532

BIC kód: TATRSKBX

spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vložka číslo: 507/B

(ďalej len „objednávateľ“)

a

### Poskytovateľ

Obchodné meno: **STRABAG Property and Facility Services s.r.o.**

so sídlom: Dunajská 32, 81785 Bratislava

konajúci prostredníctvom: JUDr. Martin Belan, konateľ

David Loidolt, konateľ, v.z. Ing Eugen Maczko, na základe plnej moci

IČO: 36 361 127

IČ DPH: SK2022198068

bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

IBAN: SK62 1100 0000 0026 2110 6907

BIC kód: TATRSKBX

spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., odd. Sro, vložka číslo: 40667/B

(ďalej len „poskytovateľ“)

## Čl. I

### Úvodné ustanovenia

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytovanie plnenia, ktorého rozsah a špecifikácia plnenia sú uvedené v prílohe č. 1 k tejto zmluve. Objednávateľ sa zaväzuje za riadne a včas poskytované plnenie podľa tejto zmluvy zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu.

## Čl. II

### Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytovanie čistiacich a upratovacích prác v priestoroch PS5 – velín, AB a budova vrátnice a PS5 ZHÚ a výdaj stravy pre zamestnancov PS5 Bučany zo strany poskytovateľa pre objednávateľa v špecifikácii a rozsahu podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy (ďalej len „**dohodnuté práce**“).
2. Miesto plnenia: PS5 Bučany spoločnosti TRANSPETROL, a.s. podľa prílohy č.1 tejto zmluvy (ďalej len „objekt“).
3. Čas a rozsah poskytovania plnenia je stanovený v prílohe č. 1 tejto zmluvy.

4. Prípadné zmeny a to zvýšenie, zníženie resp. doplnenie činností – výkonov, počtu m<sup>2</sup> budú realizované na základe uzatvoreného písomného dodatku k zmluve a následne zmenou príslušnej prílohy.

### Čl. III

#### Cena za dohodnuté práce a platobné podmienky

1. Cena za plnenie predmetu zmluvy v rozsahu čl. II tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán podľa platných predpisov.
2. Cena za poskytovanie dohodnutých prác za 1 kalendárny mesiac podľa prílohy č.1 je **1.912,20- eur bez DPH** slovom: jedentisícdeväťstodvanásť 20/100 eur. K cene bude pripočítaná DPH podľa platných právnych predpisov v čase vzniku daňovej povinnosti. Cena je stanovená ako konečná a sú v nej zahrnuté všetky oprávnené náklady poskytovateľa spojené s plnením podľa tejto zmluvy.
3. Akákoľvek zmena ceny počas trvania zmluvného vzťahu je možná len na základe písomnej úpravy odsúhlasenej obidvoma zmluvnými stranami formou písomného dodatku ku zmluve.
4. V cene za dohodnuté práce sú zahrnuté všetky náklady poskytovateľa, najmä, avšak nie výlučne náklady spojené s:
  - a) Kontrolou a riadením upratovacích prác
  - b) Zabezpečením kvalifikovaných upratovacích síl
  - c) Všetky čistiace prostriedky a strojné zariadenia pre kvalitný výkon dohodnutých prác
  - d) Výdaj a upratanie výdajne stravy a jedálne
5. Poskytovateľ je oprávnený vyhotoviť faktúry za poskytované práce za predchádzajúci kalendárny mesiac do 15. dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca. Splatnosť faktúry je 30 dní od doručenia faktúry objednávateľovi. Faktúra musí spĺňať náležitosti riadneho daňového dokladu podľa zákona o DPH. Za deň úhrady sa považuje deň pripísania splatnej sumy v prospech účtu poskytovateľa uvedený v tejto zmluve. V prípade omeškania s úhradou faktúr má poskytovateľ nárok na dohodnutý úrok z omeškania vo výške 0,02% z dlžnej sumy za každý deň omeškania. V prípade neúplnosti faktúry je objednávateľ oprávnený vrátiť ju na doplnenie. Nová lehota splatnosti začína plynúť až po doručení opravenej faktúry.
6. Poskytovateľ zašle faktúru na adresu pre príjem faktúr: TRANSPETROL, a.s., Šumavská 38, 821 08 Bratislava
7. Objednávateľ sa zaväzuje za riadne a včas poskytnuté plnenie podľa tejto zmluvy zaplatiť dohodnutú cenu a poskytnúť súčinnosť podľa tejto zmluvy.

### Čl. IV

#### Povinnosti poskytovateľa

1. Poskytovateľ sa podľa tejto zmluvy zaväzuje :
  - a) vykonávať dohodnuté práce odborne, starostlivo, hospodárne, v čase podľa požiadaviek objednávateľa a v zmysle príloh tejto zmluvy,
  - b) zabezpečiť dohodnuté práce v zmysle platných predpisov a v súlade s nimi,
  - c) odovzdať objednávateľovi akékoľvek a všetky veci a predmety nájdené v priestoroch objednávateľa pri poskytovaní služieb v zmysle tejto zmluvy,
  - d) bezodkladne oznámiť objednávateľovi počas vykonávania dohodnutých prác zistené zjavné závady, nedostatky a škody na inventári, zariadeniach, elektrických zariadeniach a vodovodných inštaláciách v miestach vykonávania predmetu tejto zmluvy,

- e) bez predchádzajúceho pokynu alebo súhlasu objednávateľa neničiť, nepoškodzovať, neodnášať, nepremiestňovať, nečítať, neposkytovať ani inak nesprístupňovať tretím osobám akékoľvek dokumenty, s ktorými prídu pracovníci poskytovateľa do kontaktu pri plnení povinností podľa zmluvy,
- f) dodržiavať podmienky a pokyny objednávateľa v súvislosti so vstupom a zotrvaním osôb v priestoroch objednávateľa, oboznámiť všetkých zamestnancov a pracovníkov, ktorí budú vykonávať činnosti v zmysle zmluvy v mene poskytovateľa o týchto pokynoch a podmienkach objednávateľa a zabezpečiť dodržiavanie týchto podmienok a pokynov zo strany uvedených osôb.
2. Odlišnosti od postupov prác uvedených v tejto zmluve sú možné do tej miery, ak budú použité najnovšie technické metódy, ktoré zabezpečia zvýšenie alebo dodržanie zmluvne dohodnutého štandardu.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť pravidelnú obnovu technologického vybavenia používaného pri výkone činností.
4. Poskytovateľ je povinný dodržiavať pokyny objednávateľa alebo jeho zástupcov týkajúce sa plnenia predmetu zmluvy.
5. Poskytovateľ v plnom rozsahu zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia osôb v mieste plnenia. Práce musia byť vykonané len personálom poskytovateľa, ktorí majú odbornú a zdravotnú spôsobilosť na ich vykonávanie. Poskytovateľ je povinný pri poskytovaní služieb podľa tejto zmluvy zabezpečiť podmienky pre dodržiavanie BOZP a PO podľa interných predpisov platných v mieste plnenia (vrátane príslušných školení), dodržiavanie rozhodnutí príslušných orgánov štátnej správy, platných hygienických a zdravotných noriem, príslušných platných všeobecne záväzných právnych predpisov, zvlášť o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci, predpisov o ochrane pred požiarmi a požiarnej prevencii, zákazu vnášania, požívania alkoholických nápojov, užívania omamných alebo psychotropných látok, fajčenia a kontrolovať ich dodržiavanie. Za každé porušenie tohto ustanovenia zmluvy sa poskytovateľ zaväzuje zaplatiť na základe uplatnenia objednávateľom zmluvnú pokutu vo výške 100,- eur. Poskytovateľ sa zaväzuje, že pri poskytovaní plnenia podľa tejto zmluvy neporuší zákaz nelegálneho zamestnávania a splnenie záväzkov a povinností podľa tohto bodu zmluvy zabezpečí aj u svojich dodávateľov. Porušenie tohto ustanovenia zmluvy poskytovateľom bude považované za podstatné porušenie zmluvy.
6. Objednávateľ oboznámi poskytovateľa s príslušnými internými predpismi objednávateľa, ktoré sa na vykonávanie prác podľa tejto zmluvy vzťahujú, pričom poskytovateľ je povinný zabezpečiť na školení účasť všetkých pracovníkov, ktorých použije na výkon prác podľa tejto zmluvy, potvrdiť ich preškolenie a zabezpečiť dodržiavanie týchto rozhodnutí a predpisov. Plnenie podľa tejto zmluvy môže vykonávať len personál poskytovateľa preukázateľne vyškolený podľa predpisov objednávateľa.
7. Poskytovateľ predloží objednávateľovi menný zoznam svojich pracovníkov (personálu poskytovateľa) s potrebnými osobnými údajmi, ktoré je objednávateľ oprávnený použiť k zabezpečeniu preškolenia a vydania povolení pre opakovaný vstup na miesto pracoviska a následnej identifikácie pracovníkov počas trvania tejto zmluvy. Poskytovateľ prehlasuje, že disponuje právnym základom na poskytnutie osobných údajov v rozsahu a na účel podľa tejto zmluvy a na požiadanie predloží objednávateľovi o tom dôkaz.
8. Informácie a podklady, ktoré nie sú všeobecne známe, alebo bežne dostupné v príslušných obchodných kruhoch a ktoré zmluvné strany získali v súvislosti s prípravou, alebo plnením tejto zmluvy považujú zmluvné strany za **dôverné**, tieto môžu byť použité len za účelom splnenia záväzkov z tejto zmluvy a nesmú byť zverejnené, poskytnuté alebo sprístupnené tretej osobe bez súhlasu druhej zmluvnej strany a nesmú byť použité na iný účel ako na plnenie zákonných povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy. Poskytovateľ sa zaväzuje zachovávať **obchodné tajomstvo** Objednávateľa, s ktorým ho Objednávateľ ako s obchodným tajomstvom oboznámil a dodržiavať ustanovenia Organizačnej smernice č. 1/2012 na ochranu obchodného tajomstva TRANSPETROL, a.s., s ktorou bol oboznámený pri podpise tejto Zmluvy. Tento záväzok sa zmluvné strany zaväzujú dodržiavať bez časového obmedzenia aj po zániku tejto Zmluvy.

## **Čl. V Povinnosti objednávateľa**

1. Objednávateľ sa zaväzuje bezplatne poskytnúť dodávku teplej a studenej vody, el. prúdu a osvetlenia v nevyhnutnej a potrebnej miere na vykonávanie dohodnutých prác.
2. Objednávateľ poskytne povereným osobám poskytovateľa bezproblémový prístup k priestorom výkonu činnosti a tiež miestnosť na prezliekanie personálu poskytovateľa a uskladnenie čistiacich prostriedkov a čistiacich strojov a miestnosť so sociálnym vybavením.
3. Objednávateľ zabezpečí podmienky pre riadny výkon dohodnutých prác v zmysle platných predpisov.
4. Objednávateľ určí kompetentnú osobu zodpovednú za komunikáciu s poskytovateľom v intenciách zmluvy.
5. Objednávateľ informuje svojich zamestnancov o poskytnutí výkonu služieb poskytovateľom v zmysle zmluvy.
6. Objednávateľ informuje poskytovateľa o podmienkach vstupu a zotrvávania osôb poverených prenajímateľom na vykonávanie služieb a dodávku materiálu podľa tejto zmluvy.

## **Čl. VI Výkony navyše**

1. Poskytovanie prác nad vymedzený rozsah predmetu zmluvy bude riešené samostatnými objednávkami alebo na základe písomného dodatku k tejto zmluve.

## **Čl. VII Personál poskytovateľa**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať dohodnuté práce v intenciách interných predpisov objednávateľa, s ktorými bude riadne a preukázateľne oboznámený, a to prostredníctvom svojich zamestnancov alebo zamestnancov dodávateľa, s ktorým má poskytovateľ riadne uzatvorenú zmluvu (ďalej aj „personál poskytovateľa“). V prípade, ak dohodnuté práce vykonávajú zamestnanci dodávateľa, má poskytovateľ zodpovednosť, akoby dohodnuté práce vykonával sám.
2. Personálu poskytovateľa je prísne zakázané čítať akékoľvek a všetky písomnosti, aktá, zošity atď., vrátane zákazu používať kancelársku techniku ako PC, kopírovací stroj, fax, telefón a iné. Súčasne sa mu zakazuje otvárať skrine, písacie stoly a ostatné zariadenia na mieste výkonu prác, pokiaľ to nezodpovedá požiadavkám objednávateľa.
3. Personálu poskytovateľa je prísne zakázané umožniť do priestorov objednávateľa prístup osobám, ktoré nie sú poskytovateľom určené na výkon prác v zmysle tejto zmluvy.
4. Personál poskytovateľa je povinný vykonávať dohodnuté práce na základe príkazu poverenej osoby poskytovateľa a požiadaviek povereného pracovníka objednávateľa v rozsahu tejto zmluvy. Požiadavky nad rámec zmluvy budú riešené podľa Čl. VI tejto zmluvy.
5. Poskytovateľ zabezpečí odborné zaškolenie svojho personálu z interných predpisov objednávateľa v súčinnosti s ním, a to najmä z oblastí vstupu, pobytu a pohybu osôb v priestoroch objednávateľa, hygieny, bezpečnosti práce, pracovných postupov a pravidelné odborné preškolenia s dôrazom na význam dohodnutých prác.

## **Čl. VIII Výkon dohodnutých prác**

1. Dohodnuté práce bude poskytovateľ zabezpečovať v dohodnutých termínoch, prípadne podľa potreby objednávateľa a dohody zmluvných strán prispôsobí dobu upratovania jeho požiadavkám.

## **Čl. IX Čistiaci materiál a vybavenie**

1. Poskytovateľ zabezpečí na vykonávanie dohodnutých prác potrebné čistiace prostriedky, čistiaci materiál a chémiu, čistiace stroje, prístroje, zariadenia a mechanické prostriedky, ktoré potrebuje na riadny výkon dohodnutých prác, pričom všetky tieto čistiace prostriedky, čistiace materiály, čistiace stroje, prístroje, zariadenia a mechanické prostriedky sú zahrnuté v cene za dohodnuté práce.
2. Poskytovateľ zabezpečí prevádzky schopnosť a priebežne vykoná údržbu a revíziu strojných zariadení, určených na upratovanie a čistenie.

## **Čl. X Záruky**

1. Poskytovateľ zodpovedá za kvalitné a odborné vykonanie dohodnutých prác. Výkony poskytované poskytovateľom zodpovedajú dohodám, ak objednávateľ bezodkladne neohlási reklamáciu v súlade s čl. XII. tejto zmluvy. Ak sa zistí, že majú dohodnuté práce kvalitatívne nedostatky, poskytovateľ je ich povinný bezodkladne po oznámení bezplatne napraviť, za predpokladu, že nedostatky boli spôsobené personálom zo strany poskytovateľa.
2. V prípade opakovanej nespokojnosti s výkonom daného personálu poskytovateľa zachytených v kontaktných knihách je poskytovateľ povinný na základe písomnej žiadosti objednávateľa bezodkladne nahradiť daný personál.

## **Čl. XI Zodpovednosť a náhrada škody**

1. Poskytovateľ zodpovedá objednávateľovi za akúkoľvek škodu, ktorú mu spôsobil porušením povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy, uvedené však neplatí, ak poskytovateľ preukáže, že porušenie jeho povinností bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.
2. Poskytovateľ vyhlasuje, že uzavrel poistenie pre možné škody vzniknuté tretím osobám pri výkone činností poskytovateľa ( personálu poskytovateľa) podľa tejto zmluvy vo výške 1.500.000 EUR, pričom kópiu poistnej zmluvy predloží objednávateľovi, a zároveň sa zaväzuje udržiavať toto poistenie v platnosti počas celého trvania tejto zmluvy tak, aby v prípade potreby bolo objednávateľovi vyplatené poistné plnenie; podstatné zmeny poistnej zmluvy podľa tohto bodu, najmä prípadné zníženie poistného plnenia pri škode vzniknutej činnosťou poskytovateľa alebo zúženie rozsahu poistených činností, ktoré sú predmetom tejto zmluvy, môže poskytovateľ urobiť len s predchádzajúcim písomným súhlasom objednávateľa. Porušenie tohto ustanovenia zmluvy Poskytovateľom bude považované za podstatné porušenie zmluvy.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje dodržiavať všeobecne záväzné požiarne, bezpečnostné predpisy a existujúce interné predpisy objednávateľa, s ktorými musí byť oboznámený.

## **Čl. XII Preberanie a kontrola dohodnutých prác a dodávky hygienického materiálu, zmluvné pokuty**

1. Poskytovateľ mesačne odovzdá objednávateľovi protokol vykonaných prác, ktorý po schválení oprávneným zástupcom objednávateľa, bude tvoriť podklad pre vystavenie faktúry. Objednávateľ sa zaväzuje nezadržiavať bezdôvodne vydanie súhlasu s protokolom. Priebežné reklamácie a pripomienky na kvalitu poskytovaných dohodnutých prác zo strany poskytovateľa sa uplatňujú oznámením objednávateľa a zapísaním do Kontaktnej knihy, ktorá sa bude nachádzať v určených priestoroch objednávateľa. Zistené vady a nedostatky je poskytovateľ povinný odstrániť ihneď, v zložitejších prípadoch vo vzájomne dohodnutom termíne, najneskôr v lehote 24 hodín od zistenia vytykaných nedostatkov, ak je to technicky možné. Odstránenie väd a nedostatkov dohodnutých prác na základe reklamácie bude potvrdené podpisom zástupcu zo strany poskytovateľa a objednávateľa v Kontaktnej knihe.

2. Pri zistených nedostatkoch vo výkone dohodnutých prác a ich neodstránení v dohodnutom termíne má objednávateľ nárok uplatniť zľavu z ceny poskytnutých prác alebo na zmluvnú pokutu vo výške 50 EUR za každú oprávnenú reklamáciu zapísanú v Kontaktnej knihe a zároveň uznanú zo strany poskytovateľa za oprávnenú. Popri nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa tohto bodu zmluvy má objednávateľ nárok na plnú a neobmedzenú náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti poskytovateľa, nesplnenie ktorej je sankcionované predmetnou zmluvnou pokutou.
3. Zmluvná pokuta podľa tohto článku zmluvy je splatná v lehote určenej vo výzve objednávateľa/poskytovateľa, v prípade, ak takáto lehota určená nie je, tak na 15. deň po doručení výzvy na jej úhradu poskytovateľovi/objednávateľovi.

### **Čl. XIII** **Účinnosť a výpovedná lehota zmluvy**

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú v období **od 1.3.2018 do 31.12.2022**. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej obojstranného podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle §47 a Občianskeho zákonníka a §211/2000 Z.z. o slobode informácií v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv. Zmluvné strany s jej zverejnením súhlasia.
2. Zmluvné strany môžu písomne vypovedať zmluvu bez uvedenia dôvodu v 3 mesačnej výpovednej lehote. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď preukázateľne doručená druhej zmluvnej strane.
3. V prípade podstatného porušenia zmluvných povinností a/alebo porušenia právnych predpisov môžu zmluvné strany od zmluvy s okamžitou účinnosťou od okamihu preukázateľného doručenia písomného odstúpenia druhej zmluvnej strany odstúpiť. Odstúpenie od zmluvy dané písomne pre podstatné porušenie povinností zmluvnej strany musí obsahovať kvalifikáciu podstatného porušenia zmluvy.

Za podstatné porušenie zmluvy, ak táto zmluva neustanovuje inak, sa považuje:

- opakované (minimálne 2x) neposkytnutie dohodnutých prác v rozsahu alebo spôsobom podľa tejto zmluvy alebo neodstránenie reklamácií v dohodnutom čase minimálne 2x v priebehu 2 mesiacov.
- porušenie hygienických a zdravotných predpisov personálom poskytovateľa, ak nezjedná nápravu ani v primeranej lehote poskytnutej písomne druhou zmluvnou stranou.
- opakované (minimálne 2x) neuhradenie splatnej faktúry objednávateľom v lehote 30 dní po jej splatnosti a to i napriek písomnej výzve poskytovateľa.

### **Článok XIV** **Komunikácia**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že si budú navzájom doručovať písomnosti poštou, e-mailom alebo faxom. Doručovanie písomnosti sa vykonáva na adresy zmluvných strán uvedené v tejto zmluve, prípadne na iné korešpondenčné adresy písomne oznámené druhej zmluvnej strane. Písomnosť zasielaná doporučene sa považuje za doručenie dňom, keď ju adresát prijal alebo odmietol prijať alebo dňom, kedy sa písomnosť vráti odosielateľovi ako neprevzatá, a to podľa toho, ktorá z uvedených podmienok bude splnená skôr. Odstúpenie od tejto zmluvy, výpoveď zmluvy, alebo oznámenie podľa bodu 4. tohto čl. zmluvy sa doručuje formou doporučenej zásielky. V prípade doručovania písomnosti elektronicky e-mailom alebo faxom, druhá zmluvná strana bezodkladne potvrdí prijatie tejto písomnosti preukaznou formou (elektronicky e-mailom alebo faxom). Písomnosť sa považuje za doručenie momentom potvrdenia prijatia. V prípade nepotvrdenia prijatia písomnosti doručovanej elektronicky e-mailom alebo faxom sa písomnosť považuje za doručenie na nasledujúci pracovný deň po dni, v ktorom došlo k preukaznému odoslaniu písomnosti.
2. Kontaktnou osobou poverenou konať v mene objednávateľa vo vecných náležitostiach tejto zmluvy bude: Ing. Martina Méry kontakt: tel.: +421 50641777, mobil: +421 915 833075, email: [martina.mery@transpetrol.sk](mailto:martina.mery@transpetrol.sk)

3. Na strane poskytovateľa bude kontaktnou osobou, ktorá je poverená konať vo vecných záležitostiach tejto zmluvy bude: Monika Nagyová kontakt: mobil: +421 911 915078, email: monika.nagyova@strabag-pfs.sk
4. Zmluvné strany sú oprávnené kedykoľvek a bez súhlasu druhej zmluvnej strany zmeniť kontaktné osoby, a to písomným oznámením doručeným druhej zmluvnej strane.

## **Čl. XV** **Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Zmeny a dodatky k tejto zmluve sú možné po vzájomnej dohode zmluvných strán, v písomnej forme, pričom musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami.
2. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka o ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory z právnych vzťahov, ktoré vzniknú medzi objednávateľom a poskytovateľom na základe zmluvy alebo súvisiacich so zmluvou bude riešiť vecne a miestne príslušný súd.
4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, pričom každý z účastníkov obdrží po jej podpísaní dva výtlačky.
5. Zmluvné strany týmto prehlasujú, že zmluva je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, že ju neuzavreli v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.
6. V prípade, ak niektoré ustanovenia tejto zmluvy neskôr stratia platnosť alebo účinnosť alebo boli neplatné a neúčinné už pri podpise zmluvy, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných ustanovení zmluvy. Namiesto neplatných alebo neúčinných ustanovení zmluvy alebo na úpravu právnych vzťahov, ktoré nie sú zmluvou upravené, sa použijú právne predpisy rozhodného práva, a ak neexistujú, tak obchodné zvyklosti, ktoré sú obsahom a účelom najbližšie obsahu a účelu zmluvy.

Súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:  
**príloha č. 1:** Špecifikácia a harmonogram prác

V Bratislave, dňa: .....

**Objednávateľ :**

.....  
Ing. Ivan Krivosudský  
predseda predstavenstva  
TRANSPETROL, a.s.

.....  
Ing. Martin Šustr, PhD.  
člen predstavenstva  
TRANSPETROL, a.s.

V Bratislave, dňa: .....

**Poskytovateľ:**

.....  
JUDr. Martin Belan  
konateľ  
STRABAG Property and Facility Services s.r.o.

.....  
Ing. Eugen Maczko  
v.z. na základe plnej moci  
STRABAG Property and Facility Services s.r.o.